



سروشنامه:	ذاکری، علی اکبر، ۱۳۳۸ - Zakeri, Ali Akbar
عنوان قراردادی:	اخلاق مسئولان نظام اسلامی. انگلیسی
عنوان و نام پدیدآور:	/ by Ali Akbar Zakeri; translated by Abolfazl Haghiri Ghazvini. <i>Ethics of officials</i>
مشخصات نشر:	Qum: Al-mustafa International Translation and Publication center, 2019 = 1397.
مشخصات ظاهری:	۱۲۹ص.؛ ۱۴/۵ × ۲۱/۵ س.م.
شابک:	۹۷۸-۶۰۰-۴۲۹-۶۴۷-۲
مرجع تولید:	پژوهشگاه اسلام و غرب
وضعیت فهرست نویسی:	فیبا
یادداشت:	انگلیسی.
آوانویسی عنوان:	... اتیکس ...
موضوع:	موضوعی، روح الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۲۷۹ - ۱۳۶۸.
موضوع:	-- دیدگاه درباره مدیران دولتی
موضوع:	Khomeyni, Ruhollah, Leader and Founder of IRI -- Views on government executives
موضوع:	موضوعی، روح الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۲۷۹ - ۱۳۶۸.
موضوع:	-- دیدگاه درباره اخلاق حرفه‌ای
موضوع:	Khomeyni, Ruhollah, Leader and Founder of IRI -- Views on professional ethics
موضوع:	مدیران -- ایران -- اخلاق حرفه‌ای؛ Iran -- Professional ethics -- Executives
موضوع:	اخلاق اسلامی؛ Islamic ethics
موضوع:	اخلاق اجتماعی -- جنبه‌های مذهبی -- اسلام؛ Social ethics -- Religious aspects -- Islam
شناسه افزوده:	حقیقی، ابوالفضل، ۱۳۳۸ - ، مترجم؛ Abolfazl, Haqiqi
شناسه افزوده:	جامعه المصطفی ﷺ العالمية. مرکز بین المللی ترجمه و نشر المصطفی ﷺ
رده بندی کنگره:	۵ /DSR ۱۵۷۴ /۱۳۹۷ الف/۲۵۵۲
رده بندی دیویی:	۹۵۵/۰۸۴۲
شماره کتابشناسی ملی:	۵۶۰۶۳۱

Al-Mustafa International Publication and Translation Center Translation Center

ETHICS OF OFFICIALS

Author: Ali Akbar Zakeri

Translated by: Abolfazl Haghiri

Year of publication: 1440AH/ 1397 Sh/ 2019

Publisher: Al-Mustafa International Translation and Publication Center

Printing: Narenjestan

Print-run: 500

اخلاق مسئولان نظام اسلامی

مترجم: ابوالفضل حقیقی

مؤلف: علی اکبر ذاکری

چاپ اول: ۱۳۹۷ش/ ۱۴۴۰ق/ ۲۰۱۹م

● چاپ: نارنجستان ● قیمت: ۲۳۰۰۰۰ ریال ● شمارگان: ۵۰۰

We wish to acknowledge the assistance of all for finalization of this book

► Alley No. 18, Muallim Gharbi Street (Hujjatiyeh), Qom, Iran
Tel: +98 25 378 36 134 Tel-Fax: +98 25-37839305-9 (Ext 105)

► Boulevard Muhammad Ameen, Y-track Salariyah, Qom, Iran
Tel: +98 25-32133106

🛒 <http://buy-pub.miu.ac.ir>

📞 @pub_almostafa

ETHICS OF OFFICIALS

Ali Akbar Zakeri

**Translated by:
Abolfazl Haghiri**



**Al-Mustafa International
Translation and Publication Center**

Publisher,s Forword

To begin and execute a research is like walking in the path of development and evolution. When the seeds of the “questions” are planted, in the soil of the mind of the researcher, this phase initiates, and its end is culminated when the result and the outcome of knowledge and wisdom is gained.

Evidently, this end is a new chapter in itself, for growth, and announces beforehand this good news to humans. For the result of all those mental efforts will not only bring the blooming and flowering of talent and all kinds of Blessings to humans, but it also makes the mind of the researcher to ponder and shape new, more questions.

This will produce a great collection of growing plants and flowers for the seeking mind... Those “questions” are in fact, the seeds, which according to the necessities of Time and the strength of the researchers will grow and bloom by themselves. They will make Culture and Civilization to move forward.

In like manner, the increasing rate of transferring oneself from one place to another place and the decrease of the distances will make those seeds travel miles and miles, to faraway places, in order to install them inside the curious mind of other seekers. This will bring an amazing diversity and a novelty for another civilization...

It is true then, that the presence of knowledge and a good, capable management will help this project to develop itself and one has to admit indeed, that it has always played an important role...

Al-Mustafa International Publication and Translation Center, because of its global mission, and its special position among the Religious Schools and the colorful human diversity that it has developed inside itself, sees it as a moral duty to procure all the appropriate conditions for any research works, and takes its role in this matter, most seriously. To procure all kinds of necessary grounds, with an excellent management of all the existing possibilities and talents, and to care and protect all its researchers in religious fields; these are the most crucial responsibilities of the Department of Research in this International center.

We highly hope that by being attentive to all these autonomous scientific movements, and by fortifying all the existing motives, we shall be able to witness the blooming of the Religious Culture in every part of this wide world!

**Al-Mustafa International
Publication and Translation Center**

Contents

Transliteration.....	VII
Foreword	IX
Translator's notes	XIII
Preface	1
Chapter 1: Fundamental Principles of Officials' Ethics.....	11
1. Belief.....	11
2. <i>Taqwā</i> (God-Fearing).....	14
3. Purification of the Soul.....	17
Detriments of Not Purifying the Soul.....	19
A. Causing Problems for People.....	19
B. Causing Disputes.....	20
C. Rebellion.....	20
D. Destruction in the World and in the World to Come.....	20
4. Fulfilment of Trust	21
5. Establishing Justice.....	23
Chapter 2: Individual and Social Treatment of Officials	28
1. Sincerity	28
2. Admitting Mistakes	33
3. Self-Confidence	36
4. Accepting Critiques	39
Conditions for Critique and Accepting Critique	40
A. Critique Should Be Reasonable	41

CONTENTS

B. It Should Be Peaceful42
C. It Should Be Expediential and not for Weakening43
D. Critique and not Revenge44
5. Discipline in Spending Public treasury45
6. Humility48
7. To Be at People Service51
8. Living a Simple Life53
9. Patience and Steadfastness57
10. Excusing and Forgiving61
A. Mercy and Kindness.....63
B. Friendship and Toleration64
C. Excusing.....65
11. Obedience to Law.....66
12. Consultation70
13. Discipline74
Chapter Three: Moral Harms to Officials 78
1. Disputes78
2. Flattering81
3. Greed.....86
4. Enmity88
5. Oppression91
6. Corruption94
A. Caring.....96
B. Mending.....97
C. Purgings.....97
7. Domineering98
8. Shirking103
Bibliography 107
Index 111